

# «ВЕЩЕРНИЙ АШКЕНТ»



Газета выходит с 1 июля 1966 года

№ 17 (8.601)

Среда, 8 февраля 1995 года

Цена свободная

## УКАЗ

### Президента Республики Узбекистан

#### О повышении размеров заработной платы, пенсий, пособий и стипендий

1. Установить с 1 марта 1995 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры: заработной платы — 150 сумов в месяц; трудовой пенсии — 430 сумов в месяц; необлагаемого налогом дохода граждан — 200 сумов в месяц;

2. Увеличить с 1 марта 1995 года действующие в настоящее время размеры заработной платы, начиная с первого разряда, и всех видов пенсий, кроме минимальной, в среднем на 350 сумов в месяц, включив в них компенсационные выплаты населению в размере 150 сумов.

3. Учитывая, что стипендии не подлежат обложению подоходным налогом, увеличить с 1 марта 1995 года основные размеры стипендий студентам высших, учащимся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений на 300 сумов (с учетом компенсации в 150 сумов).

4. Отменить с 1 марта 1995 года ежемесячные компенсационные выплаты населению Республики Узбекистан.

5. Установить с 1 марта 1995 года:

пособия матерям по уходу за ребенком до достижения им возраста двух лет в размере 250 сумов в месяц;

пособия инвалидам с детства в размере 400 сумов в месяц;

пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 300 сумов в месяц.

6. Все виды надбавок и доплат к заработной плате, а также пособия семьям с детьми и другие выплаты, исчисляемые в процентном отношении к минимальной заработной плате, производятся с 1 марта 1995 года от установленного настоящим указом размера минимальной заработной платы.

7. Министерству социального обеспечения, Министерству труда Республики Узбекистан, министерствам, ведомствам, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента, организациям и учреждениям, финансируемым из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, пособий, стипендий и должностных окладов работников исходя из настоящего указа.

8. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, производятся за счет государственного бюджета республики и фонда социального страхования.

9. Хозрасчетным предприятиям и организациям повысить размеры заработной платы производимых за счет собственных источников доходов, обеспечить установленное настоящим указом повышение минимальной заработной платы.

10. Признать утратившими силу указы Президента Республики Узбекистан от 31 августа 1994 года № УП-940 и от 31 октября 1994 года № УП-976, абзац четвертый пункта 1 (в части размера пособия) указа Президента Республики Узбекистан от 16 июня 1994 года № УП-871.

11. Кабинету Министров в десятидневный срок принять постановление по реализации настоящего указа.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

г. Ташкент, 7 февраля 1995 г.

## Прием у Президента республики

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 6 февраля принял делегацию Волгоградской области Российской Федерации, возглавляемую главой областной администрации Иваном Шабунным.

Ислам Каримов сказал, что сотрудничество с этой областью, ставшей крупным промышленным центром, является для Узбекистана выгодным.

Он подчеркнул, что развитие торговли с предприятиями Волгограда, налаживание взаимовыгодных связей будет служить интересам наших народов.

Выразив благодарность за теплый прием, глава делегации отметил, что волгоградские предприниматели стремятся к широкому сотрудничеству с Узбекистаном. Подчеркнув, что промышленность области испытывает большую потребность в узбекском хлопке, он выразил готовность волгоградцев поставлять в Узбекистан необходимые технические средства для сельского хозяйства, оборудование для нефтегазовой промышленности.

В приеме приняли участие первый заместитель премьер-министра Республики Узбекистан И. Джуррабов, заместители премьер-министра К. Хаккулов, Ю. Пайгин.

(УзА).

## К ВИЗИТУ В РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ

По приглашению Президента Республики Корея Ким Ён Самы Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов с 15 по 17 февраля с.г. посетит Республику Корея с государственным визитом.

## УКАЗ

### Президента Республики Узбекистан

#### О награждении орденом «Дустлик» Пугаченковой Г. А.

За многолетний добросовестный труд, заслуги в развитии науки и большой вклад в дело укрепления дружбы и сотрудничества между народами награждать орденом «Дустлик» Пугаченкову Галину Анатольевну — академика, ведущего научного сотрудника Института археологии Академии наук Республики Узбекистан.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.

гор. Ташкент, 6 февраля 1995 года.

## ВРУЧЕНИЕ НАГРАДЫ

Высокая государственная награда — орден «Дустлик» — была вручена академику Г. А. Пугаченковой на торжественном собрании, посвященном ее юбилею. В торжестве, которое состоялось в большом зале Президенту Академии наук Узбекистана, приняли участие известные деятели науки, руководители министерств и ведомств республики, Чрезвычайные и Полномочные Послы Германии, Индии, России, Франции и Японии в Узбекистане.

Открыл собрание исполняющий обязанности президента АН республики Дж. Абдуллаев. Он отметил выдающийся вклад юбиляра в разработку многих кардинальных проблем истории архитектуры, образного и прикладного искусства, античной и средневековой художественной культуры Центральной Азии.

Указ Президента Узбекистана о награждении Г. А. Пугаченковой за вклад в государственную науку и культуру подписавший Президент республики Х. Джурраев. Сердечно поздравив ее со знаменательным событием, он вручил высокую награду.

Выступивший затем Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в Узбекистане Жан-Поль Везиан выразил глубокое уважение к юбиляру и восхищение ее многолетней плодотворной научной деятельностью. За выдающиеся заслуги в исследовании культуры от имени французского правительства посол вручил ей почетную награду ученых — Знак офицера Пальмовой академии.

«Узбекистан стал моей судьбой», — сказала в заключение Галина Анатольевна. — И я благодарна руководству республики, которое отметило мою долгую работу высокой государственной наградой — орденом «Дустлик». Это символично. Среди моих друзей — коллег и учеников в Узбекистане — представители самых разных национальностей, получившие здесь возможность для развития и реализации своего таланта. В этих условиях хочется работать — буду продолжать свою деятельность, планы у меня еще много. А. ИВАНОВА, корр. УзА.

## ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ НОВОГО ПАРЛАМЕНТА

В соответствии с Конституцией Узбекистана и действующим законодательством подготовкой и проведением первой сессии Олий Мажлиса, разработкой предложений по повестке дня, подготовку документов, вносимых на рассмотрение заседаний, и другие организационные мероприятия призвана осуществлять депутатская рабочая группа, образованная из числа представителей, выдвинутых депутатскими группами на местах.

7 февраля состоялось первое организационное заседание депутатской рабочей группы Олий Мажлиса. Вел заседание исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета Э. Х. Халилов.

Э. Халилов сердечно поздравил вновь избранных депутатов, пожелал им успехов в работе и вкратце рассказал об особенностях, отличающих новый парламент от прежнего Верховного Совета, о накопленном полезном, богатом опыте его деятельности.

Руководителем рабочей группы избран депутат Олий Мажлиса Аман Алимджанов.

На заседании образованы отраслевые группы по подготовке предложений по повестке дня и документов, касающихся вопросов, вносимых на рассмотрение заседаний. Определены конкретные задачи, которые предстоит выполнить вновь образованным отраслевым группам. Руководителями групп избраны депутаты Олий Мажлиса А. Насыров, Т. Джурраев, Д. Гулямова, А. Мирхасимов.

На заседании единодушно отмечалась важность ответственного подхода к проведению первой сессии Олий Мажлиса первого созыва. Подчеркивалась необходимость концентрации внимания членов рабочей группы не только на основательной подготовке документов, но и на остальных факторах, определяющих эффективность деятельности на сессии депутатов.

В работе заседания участвовал и выступил заместитель Председателя Верховного Совета Б. Бутуров.

Кроме того, сейчас прорабатываются возможности сотрудничества с другими фирмами, выпускающими машины, — «Ивеко», «Отойль», «Форд» и т.д.

Интересную информацию сообщил В.Г. Заули, директор фирмы «Такфис», действующей при АО «Фирма специализируется на литейном производстве в частности методом кокильного литья под давлением. И в этом плане у «Такфиса» огромные возможности, поскольку при возведении завода сюда поставились самое новейшее оборудование. Это обстоятельство позволяет сегодня активно заниматься выпуском товаров массового потребления, продукции, необходимой в строительстве. Например, батарей центрального отопления, газовых горелок, других изделий бытового назначения. К слову, оригинальные алюминевые батареи красивее и дешевле чугуна, их по достоянию оценили тапкентские авиастроители. Они, по словам В.Г. Заули, постоянно делают заказы на эти батареи, которые, кстати, имеют гарантию на 20 лет. Сейчас уже есть заказы на эту продукцию из других городов республики, ведутся переговоры о поставке в Россию. Словом, здесь имеют возможность и желание насыпать рынок нужными товарами, была бы проявлена заинтересованность со стороны строительных и торгующих организаций.

В заключение следует отметить, что «Узитайлмотор» — это, без сомнения, одно из набирающих силу предприятий, которым суждено сыграть важную роль в развитии отрасли и всей экономики страны в целом.

Э. АДАЙКИНА.

Заместитель начальника управления въезда, выезда и гражданства МВД Узбекистана подполковник милиции С. Мирахмедов поведал об особенностях нового документа, требованиях, предъявляемых к его оформлению, о том, какая ведется работа по выдаче новых паспортов специальными отделами органов внутренних дел республики.

В рамках семинара-совещания организовано было посещение тапкентских фотосалонов «Ешлик» и «Ветеран», где участники смогли ознакомиться с оборудованием, технологией и опытом работы. Кредо работающих здесь — высокое качество, кратчайшие сроки.

И. КОГАН.

Как мы уже сообщали, медицинские препараты 11 наименований на сумму около 2 млн. долларов прибыли на днях в Ташкент из Вены. Среди них — препараты для лечения бронхолегочных заболеваний, язвенной болезни, ревматизма, сахарного диабета второго типа. Производителем этих препаратов — фирма «Берингер Ингельхайм», хорошо известная в Узбекистане.

Представительство фирмы в нашей республике действует с 1993 года (директор — профессор Г. А. Вахидов). Совместно с Министерством здравоохранения республики фирма проводит комплексную работу, которая включает в себя не только поставку медикаментов, но и предоставление новейшей научно-медицинской информации врачам различных специальностей, проведение клинических испытаний новых препаратов фирм, организацию медицинских симпозиумов. В прошлом году

паратов всех групп — от поливитаминов до транквилизаторов, необходимое оборудование и две автомашины. «Прошу принять нашу помощь как дань уважения вашей стране, вашей медицине, как знак того, что наш народ и дальше хотел бы крепить дружеские связи с вашей страной», — сказал господин Се Ген И.

На вручении присутствовала зам. министра здравоохранения Республики Узбекистан, начальник Главного управления здравоохранения Ташкентского хокимията М. А. Зияева.

Г. ФЕДОРОВА. НА СНИМКЕ: посол Республики Корея в Узбекистане Се Ген И вручает документацию на право владения гуманитарной помощью главврачу центра «Мать и дитя» Ю. А. Клеймихину. Фото В. Багаева.

часе можно добиться отменного качества продукции. Во всех структурах «Ташфот» проведены проверки качества фотографирования и изготовления фотографий. Разработаны и доведены до каждого мастера и технические требования, рекомендации по изготовлению снимков. Каждый из сорока фотосалонов имеет свой штамп, представляющий на отпечатках. Списки фотосалонов с их адресами, телефонами и номерами штампов переданы в паспортные отделения районов.

В практике нередко с черно-белыми фотоснимками для паспорта могут использоваться и цветные. Но при их изготовлении необходимо строго соблюдать технологию. Только в этом случае

можно добиться отменного качества продукции. Во всех структурах «Ташфот» проведены проверки качества фотографирования и изготовления фотографий. Разработаны и доведены до каждого мастера и технические требования, рекомендации по изготовлению снимков. Каждый из сорока фотосалонов имеет свой штамп, представляющий на отпечатках. Списки фотосалонов с их адресами, телефонами и номерами штампов переданы в паспортные отделения районов.

И. КОГАН.

зультаты контракты были подписаны с 44 фирмами из Германии, Италии, Франции, Бельгии, Дании, Нидерландов, Венгрии и другими странами.

«Нам было заказано около 400 наименований медикаментов», — рассказала директор фирмы «Фармипрепарат» при «Умедимедиксе» Д. Р. Курбанова. — Особое внимание уделялось инсулину, ведь для больных диабетом это в полном смысле слова источник жизни. Первыми поступили лекарства от фирмы «Берингер Ингельхайм».

Начальник внешнеэкономического управления Министерства здравоохранения Республики Узбекистан Э. З. Сидиков сообщил, что все полученные препараты будут распределены специальной комиссией по республиканским и областным медицинским учреждениям. Особое внимание при этом будет уделяться зоне Приаралья.

А. СПИРИДОНОВА.

Фонд национальной и социальной стабильности г. Ташкента ПРИГЛАШАЕТ ПОСЕТИТЬ ВЫСТАВКУ-ПРОДАЖУ товаров народного потребления производства Пакистана, которая проводится по 17 февраля 1995 г. в помещении магазина «Детский мир» по ул. Абдуллы Тукая.

Контакты и контракты

ЛЕКАРСТВА ОТ «БЕРИНГЕР ИНГЕЛЬХАЙМ»

В 30 клиникских центрах республики более 500 больных лечили препаратами «Берингер Ингельхайм». Лечение сроком от 2 до 6 месяцев проводилось бесплатно. 30 января этого года фирма поставила в качестве гуманитарной помощи препаратов для лечения бронхолегочных астмы и хронического бронхита на сумму почти 22 тысячи долларов. Они будут направлены в аллергологические и пульмонологические центры республики.

И вот — новый груз. На этот раз поставка происходила в рамках кредита Комиссии Европейского союза. Он составляет 59 млн. экю. Около ста зарубежных фирм, производящих медицинские препараты и оборудование, изъявили желание заключить с нашей республикой контракты по этому кредиту. Они предлагали свои препараты и условия их поставки, а узбекская сторона, исходя из своих потребностей, принимала или отвергала эти условия. В ре-

## ИНФОРМБИЮРО

### В республике

● Указом Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова Ш. Шохалилов назначен Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Российской Федерации, ему присвоен дипломатический ранг Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Узбекистан.

● Указом Президента Узбекистана И. А. Каримова А.Т. Жалилов назначен Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Узбекистан в Туркменистане.

● Сердечные поздравления в связи со священным месяцем Рамадан направлены Президенту нашей республики И. Каримову Президентом Республики Тунис Заиналь-Обидин бин Али, король Иордании Хусейн Бен Талал. Ответные поздравления поступили от Президента Исламского государства Афганистан, профессора Бурхануддина Раббани, короля Марокко Хасана II.

● В Нукусе состоялось второе заседание первой сессии Жогаргы Кенгесе Республики Каракалпакстан.

● «Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан» опубликовали Уголовный кодекс, Уголовно-процессуальный кодекс и Кодекс об административной ответственности.

● В Турткеле — одном из старейших кишлаков Избасканского района — сдан в эксплуатацию новый гузар, построенный на средства предпринимателя К. Мамаджонова, жителя кишлака.

● 10 и более сортов туалетного мыла начнет выпускать новый цех Ферганского масложиркомбината, оснащение которого ведет фирма «Мациони» из Италии.

● В Центральном совете ОСО «Ватанпарвар» состоялась встреча руководителей этой организации с представителями обороне с журналистами. Встреча была посвящена военно-патриотическому воспитанию молодежи, подготовке к службе в армии, подготовке к празднованию 50-летия Великой Победы над фашизмом.

● Договор о взаимном сотрудничестве и совместной деятельности подписали совет Федерации профсоюзов Узбекистана и международный фонд экологии и здоровья «Экосан».

### В Содружестве

● Около 70 процентов предприятий угольной отрасли намерены участвовать в общероссийской сурочной предпринимательской забастовке, назначенной на сегодня.

● Лидеры региональной организации партии «Демократический выбор России» в Самаре оказались замешаны в афере, когда средства для медресе в области «уплывали» в частные руки.

● В Азербайджане вышел первый номер «Вестника» русской общины. Азербайджан намерен арендовать телевизионный кабельный канал у одной из турецких компаний для возобновления трансляции на Нахичевань.

● Состоялся официальный визит президента Беларуси А. Лукашенко в Литву. Кстай, А. Лукашенко намерен инициировать референдум о государственном языке, о символической государственной валюте и о союзе с Россией.

● В Кишиневе открылась международная торговая выставка «Вина Молдавии».

● В Казахстане побывала делегация Кубы.

● Состоялись выборы в парламент Кыргызстана.

● В Москве состоялось очередное заседание по мирному урегулированию в Нагорном Карабахе с участием представителей Азербайджана, Армении, Нагорного Карабаха, России и ОБСЕ.

● В Киев прибыл первый заместитель председателя правительства России О. Сосковец для подготовки визита Б. Ельцина на Украину.

● 13-ю свиньями отоварились в счет зарплаты житель Красноярского края. Его примеру последовали сельчане, получившие в общей сложности 20 тонн живого товара.

### В мире

● Европейский банк реконструкции и развития открыл Латвии кредит в 10 млн. долларов для оказания помощи малому и среднему бизнесу. Латвия принята в Совет Европы.

● Австралийские космические исследователи намерены использовать списанные российские межконтинентальные ракеты для запуска искусственных спутников Земли.

● Крупномасштабные военные маневры в непосредственной близости от границ России и всего Кавказского региона проведет Турция 22–25 февраля.

● Произошло сближение американского космического корабля «Дискавери» с российским орбитальным комплексом «Мир».

● В течение прошлого года 507 из 4.746 крупнейших компаний Японии скрыли доходы на сумму 53 млрд. иен (530 млн. долларов).

● Генеральный секретарь НАТО Вилли Клаас заявил, что «исламский фундаментализм ныне так же опасен, как был опасен коммунизм, нельзя его недооценивать».

● Алжир расценил предложение Президента Франции Ф. Миттерана созвать международную конференцию по Алжиру как вмешательство во внутренние дела страны.

● На 10-й минуте второго тайма скончался бразильский футболист К. Августо. Причина смерти — сердечный приступ.

● Итальянский Олимпийский комитет учредил комиссию для рассмотрения способов борьбы с хулиганством во время футбольных матчей после того, как накануне поединка между «Генуей» и «Миланом» был убит болельщик «Генуи».

● В египетской столице состоялась встреча министров иностранных дел 8 арабских стран, входивших в антииракскую коалицию. Обсуждены вопросы безопасности региона.

К 554-летию со дня рождения Алишера Навои

# Неувядаема любовь народа

Завтра, 9 февраля, — день рождения великого сына узбекского народа, крупнейшего поэта и мыслителя древности, классика национальной узбекской и мировой литературы, видного государственного деятеля своего времени Алишера Навои. В этот день невольно мысленным восхищенным взором обращаешься к его жизни и творчеству, их знаменательным вехам.

Родившись в 1441 году в столице Хорасана Герате, в семье придворного чиновника, он получил прекрасное образование, с детства приобщился к поэзии, к художественному творчеству, так как дом отца был известным центром общения современной интеллигенции, деятелей искусства: философов, поэтов, музыкантов, художников. При дворе султана Хусейна Байкара молодой поэт и ученый, уже прославившийся своим многотысячным талантом, был назначен государственным хранителем печатни, дипломатом, визирем, получил титул эмира, был правителем провинции Астрабад. И повсеместно он использовал власть для помощи и покровительства деятелям науки и культуры, мастерам прикладного искусства, создавал школы, ремесленные мастерские, содействовал развитию культурных и торговых связей, строил караван-сарай, дороги, каналы, мосты, лечебницы, приюты для бедных, заботился о благосостоянии простого народа, защищал правду и справедливость, выступал против произвола, корыстолюбия, мздоимства, жестокости и злоупотребления властью.

Пафос государственной деятельности Низаматдина Мир Алишера (Навои — литературный псевдоним) — в его гуманизме и демократических устремлениях, в противостоянии феодальному деспотизму, за утверждение достоинства человека, его права на счастье. Особенно ярко это проявилось в его литературной деятельности, которая и стала главным делом его жизни. Свообразным итогом философских раздумий и жизненных наблюдений Навои стали написанные на закате жизни поэма «Язык птиц» и философский трактат «Возлюбленное сердце», в которых в лаконичной афористической форме излагаются мысли о наилучшем устройстве человеческого общества, наставления и поучения справедливым и достойным в его понимании властителям, о том, как обустроить государство, о поведении в обществе, в семье и в быту. Автор воспевал созидательный общественно-полезный труд и высокие морально-этические качества человека и был неизменно привержен своему главнейшему принципу —

*Высоким званием «Человек»  
Достоин зваться тот,  
Кто о народе никогда  
Не ослабил забот.*  
Одной из основных заслуг Навои перед своим народом было то, что он в эпоху господства в литературе и письменности персоязычия своими лирическими стихами и поэмами, написанными

на родном узбекском языке, прочно утвердил его права, сделал общепризнанными его достоинства. Гибкий, смелый, красочный язык простонародья звучал в стихах Навои тепло и сердечно, ласкал слух ровного гужника знающими с детства интонациями, точнее передавал оттенки мыслей и чувств, в нем жила теплота и нежность языка матери. В мудром, ставшем знаменитым трактате «Спор двух языков» поэт торжественно называет узбекский язык «сокровеннейшей, полной сказочных богатств». Поэтическое наследие Навои тесно связано с искусством узбекского фольклора. Богатство народного языка отразилось в тысячах пословиц, поговорок, крылатых фраз и оборотов речи, спондифических народных выражениях, обильно рассыпанных по страницам его художественных произведений. Он явился основоположником узбекской литературы и создателем узбекского литературного языка, что выдвинуло его в один ряд с величайшими деятелями мировой литературы.

В эпическом жанре наивысшим достижением поэта стала «Хамса» («Пятикнижие»), состоящая из пяти поэм: «Смятение праведных», «Лейла и Межнун», «Фархад и Ширин», «Семь планет» и «Вал Искандера». Навои достиг совершенства в трактатке и освещении сюжетных линий, глубине философского замысла, постановке важнейших проблем своего времени о государственной власти, о нравах и морали, воспитании, этике человеческих отношений, о высоких идеалах любви, дружбы, чести. Его любимые герои — представители самых различных народов: Фархад — узбек, Ширин — армянка, Фаррух и Максуд — индийцы, Лейла и Межнун — арабы, Шукур — перс, Искандер — грек, Плиний — римлянин. Но всех их объединяют человечность, любовь и уважение, несмотря на разницу национальностей, языков, традиций, обычаев. Навои любил не только свой народ. По его мнению, раса, язык и религия не должны становиться причиной раздора, ненависти и войны. По всем историческим и художественным меркам замечательный цикл поэм представляет собой выдающийся вклад Навои в золотой фонд мировой литературы.

И не только вся последующая узбекская литература, но и поэзия многих других народов Средней Азии ощущала в своем развитии огромное жизнеутверждающее воздействие мудрых мыслей и художественного обаяния творчества Навои. Крупнейший азербайджанский поэт XVI века Физули, казах Абай, классики туркменской поэзии Махтумкули и Молланепис, многие персидские и турецкие поэты вдохновлялись творениями Навои и во многом подражали ему. Вполне понятно, что стихи Навои, так прекрасно отражающие могущество несокрушимого духа их автора, рождают взволнованный отклик прежде всего в сердцах других поэтов. И, конечно же, в первую очередь узбекских поэтов — таких, как Захиреддин Бабур, Назира, Увайси, Аваз Отар, позднее — Гафур Гулям, Айбек, Хамид Алимджан и многие другие, для которых особенно близки и дороги произведения основоположника национальной литературы, близка, понятна и любима личность их создателя. Народная любовь к поэзии на протяжении веков была неизменной, рождала сотни новых стихотворных и песенных вариаций его газелей и поэм, из поколения в поколение приносит людям радость.

В двадцатом веке поэзия Навои стала поистине всенародным достоянием. Узбекский народ, чья память поэта, присвоив его имя новому городу республике, десяткам учебных заведений, культурно-просветительских учреждений, моря и океаны бороздит великодушный теплоход, неся имя поэта в дальние страны и континенты. В Ташкенте мы с любовью и гордостью произносим названия: улица Навои, театр оперы и балета имени Навои, публичная библиотека имени Алишера Навои, станция метро, кинотеатр его имени и, конечно, литературный музей, около которого возвышается прекрасный памятник Навои — человеку, мудро взирающему на нас как бы из глубины веков. На церемонии открытия памятника от имени всех литераторов Узбекистана к гранитному образу Навои взволнованными строчками специально приуроченного стихотворения, очень свежо и актуально звучащими и сегодня, обратился Гафур Гулям, который был страстным поклонником поэзии великого предшественника:

*Мы чествуем ныне единую семью  
Тебя, Алишер, гражданин и поэт,  
Рождай взволнованный отклик в сердцах,  
К нам книги твои или полтысячи лет.*  
Гордостью столицы Узбекистана стали недавно возведенный величественный мемориальный комплекс с памятником великому поэту и ухоженной просторной парковой зоной, увековечивающие славу Навои как национального гения узбекского народа.

Завершая свою философскую поэму «Смятение праведных», Навои с искренним пожеланием обращался к будущему читателю, к тому, кто «прочитав или переписав мои стихи, вспомнит добрым словом обо мне...» Этому пожеланию более 500 лет. Но мы можем с гордостью констатировать, что память о великом узбекском гуманисте не умирает в сердцах благодарных потомков, что его замечательное наследие на протяжении веков восхищало и волновало читателей и сейчас продолжает волновать наших современников, бережно сохраняется ими.

**В. ХОРОШХИН,**  
кандидат философских наук,  
доцент.



## Из столетия в столетие...

Алишер Навои, человек энциклопедического ума, занимался логикой, философией, математикой, писал стихи, музыку, рисовал, был превосходным каллиграфом, в совершенстве владел узбекским, фарси, арабским языками. Уже в 15 лет он стал известен как поэт. Свои стихи на узбекском языке он подписывал псевдонимом «Навои» (мелодичный), на фарси — «Фани» (прежидущий, бранный).

Центральное место в поэтическом творчестве Алишера Навои занимает цикл из поэм «Хамса» — «Пятикнижие». Первая поэма цикла — «Смятение праведных» содержит 20 бесед об истине и вере, о любви и дружбе, о пороках и добродетелях. Завершая эту философскую поэму, поэт доверительно обратился к людям: «Прочитавший или переписавший мои стихи, пусть вспомнит добрым словом обо мне».

1991 год был годом Алишера Навои. Ярким свидетельством гениальности Навои является то, что уже более пяти веков человечество изучает его творчество. И нами Навои воспринимается как глубоко современный и созвучный нашему времени.

Пьеса Уйгуна и И. Султанова «Алишер Навои», написанная более полувека назад, до сих пор идет на сценах многих театров страны. Впервые же драма в стихах была поставлена в театре имени Хамзы и еще в 1947 году была удостоена Государственной премии.

Знакомство европейского читателя с классической узбекской литературой началось еще в XVI веке. В 1557 году был осуществлен перевод «Навои» (мелодичный) на итальянский язык «Семь планет» под названием «Паломничество трех юных сыновей царя Сериндына, трудами г. Христофора Армянского с персидского на итальянский язык переложено». Эта книга переиздавалась с 1584 по 1628 годы. Немецкий текст произведения был напечатан в Базеле в конце 16-го века. В 1719 году вышел ее французский перевод, в 1766 — голландский.

Поэты-переводчики, ученые — С. Иванов, С. Линкин, Вс. Роджественский, С. Сомова, Л. Пеньковский, Вл. Джавин, Н. Бурова, А. Наумов и многие другие смогли познать современного читателя со многими произведениями Навои.

В честь 554-летия со дня рождения поэта пройдут встречи и вечера, а главное — будут звучать его стихи.

*Я славою жемчуг слова! Ведь оно  
Жемчужицею сердца рождено.*

**Подобран В.АНТОШКИН.**

назад, до сих пор идет на сценах многих театров страны. Впервые же драма в стихах была поставлена в театре имени Хамзы и еще в 1947 году была удостоена Государственной премии.

Знакомство европейского читателя с классической узбекской литературой началось еще в XVI веке. В 1557 году был осуществлен перевод «Навои» (мелодичный) на итальянский язык «Семь планет» под названием «Паломничество трех юных сыновей царя Сериндына, трудами г. Христофора Армянского с персидского на итальянский язык переложено». Эта книга переиздавалась с 1584 по 1628 годы. Немецкий текст произведения был напечатан в Базеле в конце 16-го века. В 1719 году вышел ее французский перевод, в 1766 — голландский.

Поэты-переводчики, ученые — С. Иванов, С. Линкин, Вс. Роджественский, С. Сомова, Л. Пеньковский, Вл. Джавин, Н. Бурова, А. Наумов и многие другие смогли познать современного читателя со многими произведениями Навои.

В честь 554-летия со дня рождения поэта пройдут встречи и вечера, а главное — будут звучать его стихи.

*Я славою жемчуг слова! Ведь оно  
Жемчужицею сердца рождено.*

**Подобран В.АНТОШКИН.**

## Афоризмы поэта и мыслителя

Что ум и знания красят человека — Народы все на том сошлись от века.  
Коль за тебя народ не заступился, Считай, что сам ты в чем-то провинился.  
Монета, что трудом обречена, Дороже, чем дареная казна.  
Когда захочешь с кем-нибудь сдружиться, Подумай прежде — кто в друзья годится.  
Иного человеком ты зовешь, А он с людьми по виду только схож.  
Не полагайся на свое умение, Учишься у других имею терпение.  
Кто честен и порядочен во всем, Тому добро отплатится добром.  
Терпенье разрешает все дела, А спешка к промахам всегда вела.  
Кто невоздержан на язык, Тот уваженья не достиг.  
Кто другу роет яму наперед, В нее же первый сам и упадет.  
Все бедствия от сплетни злоязыкой Страшнее, чем удары острой пикой.

**Подобран В.АНТОШКИН.**

## Цель — улучшение обслуживания пассажиров

В прошлом году прозвучало немало нареканий в адрес городского общественного транспорта. И следует отметить, что в большинстве своем эти нарекания были справедливыми. Госассоциация «Ташгорпасстранс» многое делает для ликвидации недостатков. Закупаются новая техника, подготавливаются кадры, реформируется структура ассоциации, улучшается производственная база. А что делается на местах? Какие меры для улучшения обслуживания пассажиров принимаются в подразделениях госассоциации?

Взять, к примеру, один из автобусных парков, работа которого в последнее время заметно улучшается. Это автопарк № 7.

Около двух лет назад сюда пришла новая техника — автобусы «ДЭУ». Сегодня они составляют основную часть подвижного состава. К слову сказать, их освоили не только водители, но и ремонтники. Наглядные связи с предприятиями столицы на приобретение запасных частей к ним. Кроме того, автопарк эксплуатирует «ЛиАЗы», в ожидании окончания капитального ремонта стоят несколько «Икарусов».

Новая техника — это только половина дела. Многие в качестве обслуживания пассажиров зависят от людей, работающих на предприятии, от организации перевозок, контроля за работой водителей на линии.

### Транспорт: час «пик»

Время своих полочечных, проверка состояния машин, а затем сами выезжают на рейс. Но и тогда они не перестают контролировать работу каждого водителя на линии, отвечая за весь маршрут, начиная от качества обслуживания и кончая экономическими показателями. Следует отметить, что, кроме бригадиров, работу каждого маршрута контролируют работники аппарата автопарка, закрепленные за ним. Они работают в тесном контакте с бригадиром, помогают им в решении производственных задач.

Широк круг проблем, которые поднимаются на заседаниях совета бригадиров — от организационно-технических до кадровых.

Кстати, сегодня нехватка водительских кадров ощущается и в этом парке, но на контрактной основе уже проходил подготовку 30 человек, переподготовку — еще 12.

Машину каждого бригадира маршрута радиотелефонированы, он в любой момент может сообщить в парк о поломке и месте нахождения любого автобуса с маршрута. Это ускоряет выезд технической помощи на место, замену поломанной машины на линии.

В автопарке проделана немалая работа по сокращению внеплановых заездов автобусов в парк. Все машины закреплены за водителями, с большой ответственностью относятся к делу ремонтники. Всегда в срок и качественно проводится ТО-1, ТО-2 автобусов. А это, конечно, влияет на сроки их безаварийной эксплуатации.

Заметно улучшилось в автопарке и состояние по обеспечению безопасности движения. За последнее время не было зафиксировано ни одного серьезного ЧП.

И таких профессионалов, честных, ответственных людей на предприятии немало. К ним можно отнести водителей А. Арипова, Р. Акрамова, Н. Амбросимова, Х. Мирсагитова и многих других. Есть свои водители и у ремонтников — это У. Юлдашев, К. Абдуллаев, Н. Евсеев, А. Нормирзаев.

Большую помощь в организации перевозок пассажиров, контроле за работой автобусов на линии администрации автопарка № 7 оказывают активисты-общественники, жители массивов и махаллей, к замечаниям и предложениям которых здесь привыкли относиться с большим вниманием.

Все эти меры уже сегодня дают положительные результаты. По сравнению с 1993 годом в прошлом значительный возрос пассажиропоток, перекрыто заданное по пассажиро-километрам.

**О. СТАРОДУБЦЕВ.**

К 50-летию Победы

## Дороги разведчика Иргашева

На войне как на войне, бывало всякое. Случались и самые неожиданные встречи. Шагая к переправе, пулеметчик 162-го стрелкового полка 60-й гвардейской дивизии Боис Иргашев увидел возле землянки капитана-артиллериста. Каково же было его удивление, когда Боис узнал в нем своего родного брата Восе!

Долго они вспоминали родных, близких, друзей и все не могли наговориться. А на следующий день брат обратился в штаб с просьбой перевести Боиса в 132-й артиллерийский полк разведчиком.

Боис к тому времени был уже опытным воином. С 1942 года — в боях. В одном из сражений под ним был убит конь, его контузило, не скоро пришел в себя, а когда очнулся и выбрался из-под коня, увидел, что только пятнадцать человек из его подразделения остались в живых. Из окружения выходили по коммуну, держа путь на восток. Прорывались с боями. Так что к Северному Дону, в село Оскол, где стояли наши части, дошли только трое...

Октябрь 1943 года застал разведчика гвардии старшины Иргашева у черты города Запорожье. При поддержке артиллерии наши танки и пехота овладели городом, отбросив фашистов за Днепр. Тогда за взятие города Запорожье 60-я гвардейская дивизия была награждена орденом Красного Знамени, но главный бой у гвардии старшины Иргашева был впереди.

Несколько раз в ночь на 26 октября Боис переправлялся через Днепр, помогая связистам прокладывать телефонную линию от огневых позиций полка до наблюдательного пункта на острове Хортица. Гитлеровцы то и дело осматривали реку и берег ракета-

ная, достойная победа. На этом острове нашим бойцам пришлось драться буквально за каждый метр. Очистив от врагов остров, пехота успешно форсировала Днепр. Преследуя фашистов на правом берегу Днепра, Иргашев вместе с командиром взвода разведчиков Афанасием Петровичем Шилиным обнаружил 105-миллиметровую пушку, у которой не было боевой пружины, боевого ударника и винта. Во всем остальном она была исправной, боеспособной к ней было достаточно. Тут и помогла разведчиком солдатская сметка: с помощью помпола они сумели сделать двадцать восемь выстрелов по отступающему противнику, нанеся ему большой урон. За героизм, проявленный в этом бою, Иргашев был награжден орденом Славы III степени. И уже позже узнал, что за подвиг на острове Хортица ему и его командиру — гвардии лейтенанту А. П. Шилину было присвоено звание Героев Советского Союза.

Закончилась война, вместе с ней и фронтные дороги разведчика Б. Иргашева. Теперь у Боиса мирные дороги и мирные встречи — в школах, профтехучилищах, студенческих аудиториях. Герой-фронтник является заместителем председателя Ташкентского комитета ветеранов войны и труда и Вооруженных Сил, ведет большую общественную работу. Он — всегда желанный гость молодежи, умелый ее наставник и друг.

**А. ХОДЖАЕВ,**  
член президиума Ташкентского комитета ветеранов войны.



## Бумаги будет больше

Сегодня перед руководством акционерного общества «Узбекская бумага» со всей остротой встал вопрос: как добиться, чтобы производство стало высокоэффективным, набирало запланированные обороты? Только совершенствованием материально-технической базы. Ведь современное оборудование не позволяет поднять уровень загрузки. Обновления требуют бумагодельные машины, ряд технологических линий, назрела потребность и в строительстве дополнительных производственных помещений.

— Сейчас мы прорабатываем главные вопросы: реконструкция предприятия и строительства цеха, поставки модернизированного оборудования. Это связано прежде всего с тем, что со временем на основе местного сырья — хлопкового лinters — думаем изготавливать свою целлюлозу, которой сегодня Узбекистан не располагает, — говорит главный инженер АО «Узбума» В. Н. Бобров. — Скоро состоятся переговоры с представителями французской фирмы «Фраматом» на поставку единой поточной линии по технологической обработке целлюлозы. Уже известно, что установка позволит выпускать в год примерно до 50 тысяч тонн белевой целлюлозы и 55 тысяч тонн высококачественной бумаги для печати.

«Собьет» с валов каландровочной машины широкого полотно бумаги — настоящая «река». Более восьми лет работает в цехе по выпуску писчей бумаги Гульназ Кажалакова (на верхнем снимке). Ныне она — старшая каландровщица. А работа на огромных машинах «Суперкаландр» требует большого внимания и постоянного наблюдения за движением полотна через валы во избежание перекосов. Ведь именно на этих машинах производится как бы «отделка» бумажного полотна. Проходя через валы каландра, бумага приобре-



тает свои главные качества: плотность, гладкость, ровность. Кстати, этот цех в месяц вырабатывает 1390 тонн продукции.

Но вот сметаны огромные рулоны. Бумага готова. Теперь ее остается разрезать на требуемый формат и упаковать. А этим уже занимаются на участке литейной писчей бумаги, где более 10 лет работает упаковщицей Асия Райханова (на снимке). Как всегда, аккуратно и надежно упакованы

**О. МИХАЙЛОВА,**  
Фото В. Багаева.

Китобхон

Книга узбекского юмора

— так называется сборник, который сейчас готовится в свет издательством «Укитувчи».

Мы попросили рассказать о книге старшего научно-исследовательского отдела фольклора Института литературы имени Навои АН Узбекистана, кандидата филологических наук М. Абдурахимова, который является составителем, автором перевода, предисловия и комментариев к сборнику.

— Сборник знакомит читателей с образцами узбекского народного юмора, то есть популярными жанрами узбекского народного творчества — латифама, лофами, аския, пайривами — небольшими произведениями юмористического характера, а также с забавными и занимательными историями из жизни исторических личностей — Алшера Навои, Авиценны, Темура и других.

Книга содержит много миниатюр о любимом герое общетюркского фольклора Ходже Насреддине Афанди. Сборник в такой композиции на русском языке с включением образцов первоисточника и его английского перевода издается впервые.

Снабженный комментариями и приложениями, он носит учебный (страноведческий) характер и способствует знакомству с историей, бытом и обычаями узбекского народа.

— А в чем заключается особенность восточного, и в частности узбекского юмора?

— Общеизвестна древняя формула: «С Востока свет». Не случайны также словосочетания «восточная мудрость», «мудрый Восток». Духовное наследие Востока поистине озарило мир светом мудрости, гуманности и добра.

Одним словом, чтобы убедиться в том, что узбекский юмор отличается своей особой изысканностью, национальным колоритом, следует непременно изучить узбекский фольклор, собрания этнографических материалов, быт и культуру узбекского народа.

— Трудно ли переводить народные шутки и юморески?

— Произведения юмористического и сатирического характера, являющиеся одним из самых популярных жанров народного творчества, обычно сугубо специфичны и в отличие от других фольклорных жанров наиболее сконцентрированы и полно отражают национальный колорит.

— Знакомьтесь со старинными анекдотами, небольшими шутками, убеждались в том, что древние смеялись над тем же, что и мы сегодня.

— Как, на ваш взгляд, проследится связь народной шутки и юмора с современной жизнью?

— Знакомьтесь со старинными анекдотами, небольшими шутками, убеждались в том, что древние смеялись над тем же, что и мы сегодня.

— Юмор — большая сила. Ничто так не сближает людей, как хороший, безобидный смех» — писал Л. Н. Толстой.

О том, что юмор поддерживает дух народа в тяжелое время, что он имеет лечебные функции и что он является самым дорогим даром природы, сказано убедительно и пророчески многими великими людьми.

Старая узбекская притча рассказывает: что только ни предпринимала беспокойная любящая мать, чтобы избавить сына от проклятой хвори, какие только лекарства и травы ни доставала, какие только ни произносила заклинания, а ребенок ее таял, как свеча, в глазах. И тогда мудрец сказал ей: «Если вы сможете вызвать улыбку у ребенка и доставить ему радость, он непременно поправится». И мудрец оказался прав — совет его спас жизнь ребенку.

Отношение народа к юмору ярко проявляется в пословицах и поговорках: «От шутки стареешь, от смеха молодеешь», «Смех — цветок лица» и т. д.

— Как, на ваш взгляд, проследится связь народной шутки и юмора с современной жизнью?

— Знакомьтесь со старинными анекдотами, небольшими шутками, убеждались в том, что древние смеялись над тем же, что и мы сегодня.

— Юмор — большая сила. Ничто так не сближает людей, как хороший, безобидный смех» — писал Л. Н. Толстой.

О том, что юмор поддерживает дух народа в тяжелое время, что он имеет лечебные функции и что он является самым дорогим даром природы, сказано убедительно и пророчески многими великими людьми.

Э. АДАЙКИНА.

Оказывается, первым стулом был... табурет. Археологи обнаружили его в гробнице Тутанхамона. Черное дерево, золото, слоновая кость... Купцы ножки напоминают утиные головки, а сиденье представляет стилизованную шкуру леопарда.

Позже к сиденью добавили спинку — получился стул. Для патрициев Древней Греции и Рима его нередко высекали из мраморной глыбы, и потому позволить себе роскошь воссесть на таком стуле могли не многие богатые.

Любопытно, что чаще пользовались стульями все же женщины, мужчины предпочитали писать, читать, пировать, полужа.

Мужской стул (не только из мрамора, но и бронзы, слоновой кости) — это всегда атрибут власти. Раб обычно носил его за должностным лицом. Например, вершить суд в Риме можно было только сидя на таком стуле.

Императорам кляли на сиденье подушку пурпурного цвета. В середине века искусство изготовления мебели пришло в упадок. Часто сиденьем служили круглые чурбаки или стулья со спинкой, которые вырубались прямо из стволов деревьев.

Постепенно тяга к комфорту возрождается. Полный простор фантазии мебельщиков получила в эпоху рококо. Именно тогда появились сиденья с забавными названиями: «маркиза» — наподобие маленького двухместного диванчика; «шезлонг» (длинный стул, на котором можно было сидеть и лежать).

Глубокое мягкое кресло, помогавшее приятному отдыху у камина, называлось «бержер», или «пастушка». Если же такое кресло снабжалось подставкой для ног, это был уже «люшес» («герцогиня»), а если соединились два кресла, а между ними ставился табурет, то это уже была «разбита герцогиня».

Не прошло даром и увлечение Востоком. Появляются «султанша» — с двумя спинками, канapé-оттоманка со спинкой в виде гондолы, софа с отдельным тюфяком. При всей кажущейся хрупкости эта мебель была удобна и прочна.

Когда пришла мода на юбки и кринолины, облик стульев изменился: они стали низ-

ко популярным стулом, имя создателя которого известно, пожалуй, может считаться знаменитым венский, или гнутый, стул. Метод изгибания обработанной паром древесины бука изобрел в середине прошлого века столяр из Вены Михаил Тонет. На Всемирной выставке 1851 года в Лондоне мебель Тонета получила большую бронзовую ме-

дали. У венского стула — своя особая история. Появился он, как уже было сказано, 140 лет назад, и по сей день сохранился в неизменном виде, хотя менялись мода, технологии, эстетические взгляды...

Михаил Тонет, уроженец немецкого городка Бопарг-на-Рейне, долго обучался столярному делу. В 1830 году он решил заняться изготовлением стульев из гнутого дерева. Древесина твердых широколиственных пород — дуба, ясеня, бука — оказалась ему идеальным материалом.

Обработанная паром или горячей водой, она принимает необходимую форму и сохраняет ее после охлаждения. В 1841 году Тонет запатентовал свою технологию и открыл собственную фирму, которая в 1850 году выпустила стул, целиком собранный из гнутых элементов.

Он-то и стал известен во всем мире как «венский». Тотчас нашлись клиенты. Тонет поставил первую партию стульев одному венскому кафе, и они прослужили в нем верой и правдой целых 25 лет.

Умер изобретатель в 1871 году, оставив сыновьям всемирно известную фирму. Она была не в состоянии удовлет-

ворить спрос, и потому открывались новые и новые фабрики. В 1896 году их насчитывалось уже более 60. До конца XIX века было произведено 50 миллионов дешевых и практичных стульев. На них сидели в Европе и в Америке, их узнала и Россия. И по сей день дизайнеры представляют венский стул, как пример оптимального сочетания между формой и технологией.

Известны также имена изобретателей и некоторых других видов мебели. К примеру, кресло-качалку предложил Бенджамин Франклин, выданоший американский политический деятель. Изобретение — вращающееся стулье для писателей приписывается крупному деятелю американской революции XVIII века Томасу Джефферсону.

А высокий детский стульчик на колесах придумала для своего ребенка в 1848 году некая миссис Бергон из Нью-Йорка.

Наш век к известным конструкциям добавил новые. Так, один американский архитектор предложил любопытное «устройство для отдыха» в двухместное кресло смонтированы магнитофон, телевизор, приципик, часы, пестельница, два светильника и еще множество других приспособлений, необычных с точки зрения создателя для хорошего отдыха.

Таки уж незаменимый стул в нынешнем быту? Во все нет. Две трети населения земного шара вполне обходятся без него. Это жители стран Азии, которые предпочитают сидеть «по-турецки», Африки и Южной Америки, где любят сидеть на корточках. А некоторые дизайнеры даже считают, что стул вовсе не относится к тем предметам, которые увеличивают удовольствие.

Подготовила И. КОГАН, А. МИНГУЛОВ.

Досье интересного факта

Табурет... для фараона

Оказывается, первым стулом был... табурет. Археологи обнаружили его в гробнице Тутанхамона.

Позже к сиденью добавили спинку — получился стул. Для патрициев Древней Греции и Рима его нередко высекали из мраморной глыбы.

Любопытно, что чаще пользовались стульями все же женщины, мужчины предпочитали писать, читать, пировать, полужа.

Мужской стул (не только из мрамора, но и бронзы, слоновой кости) — это всегда атрибут власти.

Императорам кляли на сиденье подушку пурпурного цвета. В середине века искусство изготовления мебели пришло в упадок.

Постепенно тяга к комфорту возрождается. Полный простор фантазии мебельщиков получила в эпоху рококо.

Глубокое мягкое кресло, помогавшее приятному отдыху у камина, называлось «бержер», или «пастушка».

Если же такое кресло снабжалось подставкой для ног, это был уже «люшес» («герцогиня»), а если соединились два кресла, а между ними ставился табурет, то это уже была «разбита герцогиня».

Не прошло даром и увлечение Востоком. Появляются «султанша» — с двумя спинками, канapé-оттоманка со спинкой в виде гондолы.

При всей кажущейся хрупкости эта мебель была удобна и прочна.

Когда пришла мода на юбки и кринолины, облик стульев изменился: они стали низ-

На улицах Ташкента, в столичном метро этот добродушный толстяк при встрече уже одним своим внешним видом вызывает улыбку. Заслуженный артист Респубки Узбекистан Владимир Аркадьевич Ланин — мэтр узбекской эстрады и кино.



Встреча с интересным собеседником

«Вечерка» в кругу семьи

Вот в годы войны, в 1941 году. Вот и вспомнил я о том, что ключевые моменты жизни испил из ташкентского колледжа. Захотелось вернуться навсегда в город, ставший моей второй родиной.

— Да, здесь я стал артистом. Еще на фронте меня называли балагуром. Правда, за свои шутки получал не только благодарности в виде смеха и веселья друзей, но и, бывало, наряды вне очереди. Но юмор всегда и везде помогал мне выжить.

Ана пятидесятые годы приходился самый расцвет узбекской эстрады, что и сыграло решающую роль в моей судьбе. Народный артист Узбекистана Батыр Закиров как-то сказал о вас, что ваш талант — быть душой любого коллектива...

— Об этом человеке всегда вспоминаю с большой теплотой и любовью. Это был очень важный и интересный этап в моей жизни — работа с эстрадным оркестром Узбекистана. Мы гастролировали по всему бывшему Союзу.

— Как вы снова оказались в Ташкенте? — Ташкент спас мне жизнь и боковые швы и, наконец, перед... Сетевые булавки гладят с лицевой стороны, темные — с изнаночной.

Пятнышки гладят с изнаночной стороны, подложив под нее что-нибудь мягкое. Брюки, перед тем как гладить, пригните валиком, смоченной в растворе уксуса и воды, выстиранной стороной шва, гладят их через влажную ткань.

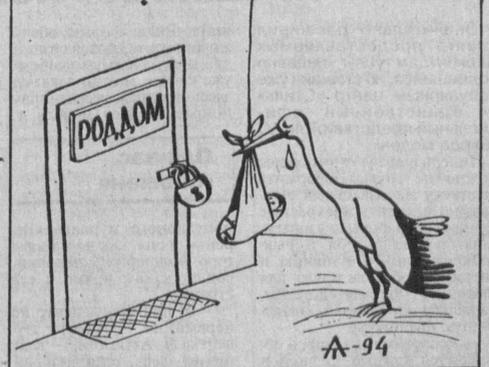
Из редакционной почты

Отдых в родных местах

До недавнего времени многие предпочитали отдыхать и лечиться на таких курортах, как Сочи, Ялта, Минеральные Воды, Пятигорск.

А между тем наш край не только богат полезными ископаемыми, хлопком, Узбекистан богат и поистине уникальными курортными местами — Шахимардан, Вуалид, Акташ, Чимган, все и не перечислишь.

И. АСРИЕВ, ветеран войны.



Веселые строки

В автобусе: — Дама, я извиняюсь, вы выходите? — Выхожу. — А вперед вас выходят? — Да. — А вы у них спрашивали? — Спрашивала, спрашивала! — И что они вам ответили? — Стой, стрелять буду! — Стою! — Стреляю! \*\*\*

Одесит спрашивает у друга: — Скажи, если бы у нас в Одессе продавали жен, как в фильме «Рабья Изаура», ты сколько бы дал за мою жену? — Ни копейки. — Считай, мы договорились. \*\*\*

Часовой увидел нарушителя: — Как чувствует себя ваш супруг? — Спасибо, очень хорошо, но думаю, из больницы он выйдет не скоро. — Вы говорили с его лечащим врачом? — Нет, но я видела медсестру, которая за ним ухаживает. \*\*\*

Милиционер спрашивает у водителя: — Как вы могли сесть за руль в пьяном виде? — Мне помогли товарищи.

Девять заповедей деловой женщины

«Незаменимых у нас нет» — принято было говорить когда-то. Но так ли это на самом деле? Как заставить других считать вас ценным сотрудником?

Заповедь первая. Научитесь работать с компьютером, благо, разнообразных курсов и пособий в наши дни немало.

Заповедь вторая. Учитесь иностранным языкам. Возможность освоить новый язык или же освежить в памяти тот, что вы учили в школе, сейчас поистине неисчерпаемы.

Заповедь третья. Обработайте нужными деловыми знаниями. Начальству и в голову не придет сократить работника, привлекающего к фирме новых партнеров и клиентов.

Заповедь четвертая. Не бойтесь новшеств. Психологи утверждают, что человек способен меняться как личность примерно до 20 лет, а затем костенеет в своих привычках и представлениях.

Заповедь пятая. Следуйте замечательному девизу писателя Мориса Дрюона — «Старайтесь достичь совершенства на том месте, куда вас поставила судьба. Не жалуйтесь, что «это — не мое», «вот если бы...» Старайтесь разглядеть все лучшее в вашей работе и стремитесь к постоянному совершенствованию.

Заповедь шестая. Никогда не забывайте мудрую поговорку «По одежке встречают...» Когда вы на работе, ваша приятная внешность и костюм должны служить дополнительным фактором эмоционального комфорта ваших коллег.

Заповедь седьмая. Не злоупотребляйте косметикой. Косметика должна быть практичной и незаметной — конечно, если вы хотите, чтобы вас принимали всерьез, особенно зарубежные партнеры.

Заповедь восьмая. Соблюдайте принцип вежливой дистанции. В отношениях будьте дружелюбны и открыты, но не увлекайтесь «ресурсом «личными» разговорами. От человека, с которым вы записаны в друзья, труднее потребовать четкого выполнения его обязанностей.

Заповедь девятая. Следите за своей речью. Любую самую оборотистую внешность может свести на нет какой-нибудь «блин», сорвавшийся с уст в неподходящий момент. Четкость произношения и интонации особенно пригодятся при телефонных разговорах, когда ваш собеседник вас не видит.

А для контраста несколько «перекрестков социализма» в поведении женщин на работе: — Не следует, приходя на работу, публично «наводить на себя красоту», разложив на рабочем столе «косметичку»;

— в беседах с сослуживцами не нужно постоянно жаловаться на свои семейные проблемы, болезни близких и детей, а старайтесь всегда быть доброжелательной и выдержанной, учиться «властвовать собой»;

— не решайте в рабочее время свои хозяйственные и домашние проблемы. Для начальника это знак того, что у вас работа на втором месте;

— забудьте привычку «забывать» отвечать на факсы, звонки и письма, не выполнив обещанного, терять бумаги;

— не считайте, что место вашей работы — дом родной, где нас обязывают любить и все нам прощать, что бы вы ни делали, как бы вы ни халтурили. На смену прежнему укладу приходит новый, менее «гуманный» с точки зрения разумной и по существу система служебных взаимоотношений.

Но не путайте и не грустите об устоявшем и безопасном прошлом! Учитесь жить в новой реальности!

Подготовила Н. МЕДВЕДЕВА.



В ожидании весны. Фотохудожник В. Батгина.

Полезные советы

Умеем ли мы гладить?

Кальсоны, блузы, рубашки — наука нехитрая, был бы у вас правильный вид, а также проделан ли шаг.

Блузки и мужские сорочки гладят так: сначала правой рукой, затем воротник, верх спинки и левой рукой, потом спинку.

# Весна света

Февраль достойно продолжает зимнюю эстафету. В первой половине месяца погода такая же, как в январе, — прохладная. Обычно перелом в погоде наступает в середине месяца. 15 февраля «Зима с летом встречаются: у дня — больше света, у ночи — меньше стужи» — гласит народная поговорка.

Февраль, как и январь, считается у рыболовов глухой порой. Рыба ведет малоподвижный образ жизни, клюет редко и вяло. И все же опытные рыболовы умудряются в это время года найти с рыбой «общий» язык. Прежде всего они учитывают, что лучший клев бывает вблизи родников и в устьях рек, впадающих в озера и водохранилища. Советуем нашим «Календаре рыболова» не будет бесполезными, если применять их не механически, слово в слово, а, учитывая взаимосвязь поведения рыб с конкретными условиями погоды, состоянием водоема и временем ужения. «Год на год не приходится». Не всегда смена времен года происходит по общепринятому календарю: бывают дружная весна или поздняя, затяжная осень, необычно прохладное лето или теплая, мягкая зима. Соответственно смешаются и все другие природные явления — рост и цветение растений, жизненная активность и поведение наземных животных и рыб.

Беспорно: успех рыбалки в любое время года зависит от качества и умения оснастить удилище, исходя из сезона. Но главную роль всегда играет сам рыболов. Все зависит от его наблюдательности, хладнокровия при вываживании крупной рыбы, умения своевременно подсечь, маскироваться, соблюдать тишину. Например, кто найдет тропы сука и не упустит время, будет с уловом. Жерех зимой кормится и держится на тех же местах, что и летом; большие изменения происходят в поведении леща: он в утенном состоянии, однако в глубокое оцепенение не впадает.

В конце февраля все рыбы постепенно покидают зимние пристанища, в озерах и во-

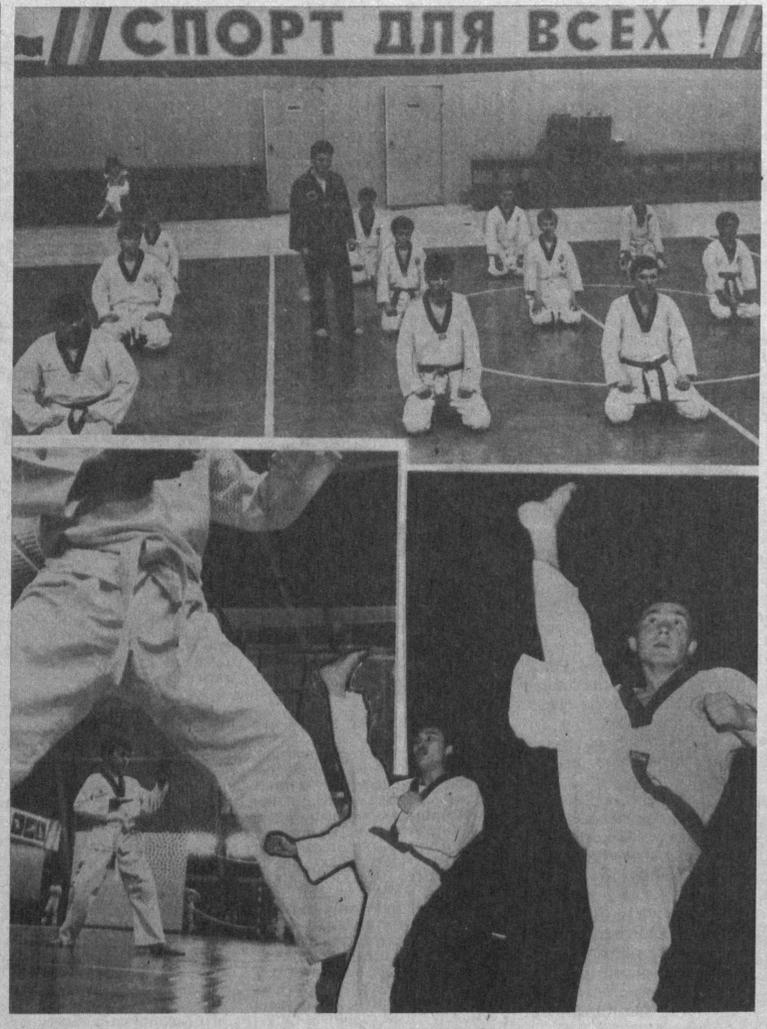
дохранилищах подходят ближе к берегам, а в реках — на отмели со слабым течением. Воспрянув от зимнего сна, они усиленно начинают кормиться. Изголодавшаяся рыба жадно хватается за насадку: поклевки, как правило, следуют немедленно, едва насадка опустилась в воду. Удилищу скучать не приходится. Более того, он может позволить себе своего рода роскошь — удить избирательно ту рыбу, которая его больше интересует. Поэтому ловят самыми активными способами — блеснением и на мормышку, хотя рыба неплохо ловится и поплавочными удочками.

В наших краях в конце февраля, как мы уже сказали выше, вся рыба, зимовавшая в глубоких ямах, выходит на отмели и к фарватеру рек. Повсеместно улучшается клев красноперки, сазана, карася и других рыб. В это время в верхнем течении Сырдарьи и Заравшана, в среднем течении Амударьи начинается преднерестовый ход сомов. В тех водоемах, где водятся маринка, донными удочками на червя и личинки насекомых с успехом можно поймать и эту прекрасную рыбу, которую местные жители называют «кара балык».

Оценивая влияние погоды на клев рыбы, надо помнить следующее: рыба хорошо клюет в ясную погоду со слабыми ветрами или при затишье. Клев ослабевает с прибылью и помутнением воды. И совсем плохо рыба клюет при усилении ветра, похолодании и перед началом ненастной погоды.

Выезжая на водоем, рыболов-любитель обязан знать время начала и конца миграции рыб в водоемах своей местности, изучать пути, по которым они совершаются. И самое главное — у многих рыб в начале весны начинается икромет, и поэтому, согласно действующим правилам рыболовства на территории Республики Узбекистан, с 1 марта по 31 мая вводится запрет на всякое рыболовство в Сырдарье и Амударье.

**М. МАХМУТОВ**, почетный член «Узбекотрыболовсоюза».



Тазквондо в ракурсах.

Фото В. Багаева.

## Игра интеллектуалов

«Я вволю убедился в том, что Узбекистан с его удивительно талантливым народом, богатыми культурными традициями и истинно неисчерпаемыми природными ресурсами ожидает великое будущее», — сказал, подводя итоги своей краткой поездки в нашу страну, первый вице-президент Всемирной федерации бриджа (ВБФ), президент Федерации бриджа Пакистана г-н Мазар Жафри. Кроме того, г-н Жафри является исполнителем директором зоны 4 ВБФ, включающей в себя страны Азии, Африки и Среднего Востока. Мазар Жафри провел четыре дня в Узбекистане по приглашению Федерации спортивного бриджа нашей республики, встречался с руководством Госкомспорта республики и Национального олимпийского комитета Узбекистана. Были и встречи с уз-

бекстанскими любителями интеллектуальной игры. Игра в бридж — это прекрасное средство тренировки интеллектуальных способностей человека. Признание бриджа еще раз подтверждается тем, что на ближайшем олимпийском конгрессе в Будапеште в июне этого года будет рассматриваться вопрос о придании бриджу статуса олимпийского вида спорта. Это не означает, что бридж будет включен и в без того перегруженную программу Олимпийских игр. Но этим будет официально признано, что идея и особенности бриджа полностью соответствуют принципам Олимпийской хартии, способствуя укреплению дружбы и взаимопонимания между людьми и развитию творческих возможностей человека.

Сегодня ВБФ является одной из самых представительных спортивных федераций планеты — в нее входят спортсмены более чем 100 государств. Узбекистан является одним из самых молодых членом ВБФ. Но г-н Жафри отметил большую работу, которую проводит наша Федерация спортивного бриджа по обучению и тренировке бриджистов. Была предложена также конкретная методическая и техническая помощь. М. Жафри заявил, что будет рад содействовать проведению в недалеком будущем зональных и мировых чемпионатов по бриджу на гостеприимной узбекской земле. Он также официально пригласил бриджистов нашей страны принять участие в ближайших международных соревнованиях.

Ю. КОВАЛЕНКО.



## Есть еще рыба в ихних водоемах...

Сегодня Карл Уинтер, как говорится, широко известен не только в своем родном городе Питтсфилде, но и во всем штате Массачусетс, а благодаря настоящей публикации в одной из американских центральных газет, возможно, и в Соединенных Штатах. В течение последних двух лет он один за другим на зависть рыболовам установил несколько рекордов, последний из которых — пойманная им в местном озере довольно зловещая на вид щука длиной почти в 1,2 метра и весом аж в 7,5

килограмма. Трудно сказать, заинтересует ли это достижение рыболова представителей книги рекордов Гиннеса, но то, что на него обратило внимание экологии — это несомненно. Ведь расположенный на северо-востоке страны штат Массачусетс весьма насыщен промышленностью и не совсем благополучен с точки зрения состояния окружающей среды. И тем не менее — есть еще настоящие рыба в ихних водоемах!..

Фото ИТАР — ТАСС.

## Будет ли карп мычать и давать молоко?

Китайским ученым в области геной инженерии впервые удалось трансплантировать гены крупного рогатого скота в гены рыбы и добиться ускорения прироста ее живого веса на 30 процентов. Результаты экспериментов, проведенных Хэйлуцзинским институтом водного хозяйства (Северо-Восточный Китай), прошли проверку государственной комиссии и получили одобрение.

Все они, по официальным данным, хорошо растут. По этическим соображениям ученые отказались трансплантировать в карпа гены человека, ограничившись пока генами животных. В институте уже выращены 400 особей нового племенного карпа, чтобы путем дальнейшего скрещивания получить породу «суперрыбы».

«Потребление рыбы с генами других существ, — приводит высказывание китайских ученых агентство Синьхуа, — не представляет вреда для человеческого организма».

## «Стиль» предлагает новые услуги

Значительно расширил спектр предоставляемых таджикцам услуг недавно родившийся, но ставший уже популярным центр «Стиль» — единственный официальный представитель АО «Бурда модна». Теперь в его уютном офисе можно не только оформить подписку на известный журнал, но и купить прекрасные германские наборы для шитья, включающие в себя и выкройку, и ткань, и пуговицы, и нитки; приобрести пряжку для вязания от фирмы «Ровена», подобрать оригинальную отделочную фурнитуру.

— Ассортимент товаров обновляется каждые 15 дней и раскладывается тематически, — рассказывает коммерческий директор центра «Стиль» Р. Аталиязова. — Причина тому — высокое качество и вполне доступные цены.

Растет число постоянных клиентов центра, потому что его организаторы постоянно

ищут новые формы обслуживания, стараются создать для них максимум удобств, уже сейчас можно заказать здесь опытным вязальщицам понравившуюся модель из популярного журнала «Верена», и она, как по мановению волшебной палочки, сойдет к вам прямо с его страниц.

— Я прихожу в центр не первый раз, — говорит студентка Л. Ахтиянова, — ведь прямо здесь, если нет возможности купить новый журнал, можно просто ознакомиться с его содержанием.

— Всегда внимательны к посетителям работницы центра, — продолжает молодая мама И. Смирнова. — Они расскажут о новинках

моды, объяснят, как пользоваться выкройками. Все они очень приветливы.

У коллектива центра «Стиль», и в первую очередь его руководителя Р. Аталиязова, очень много задумок. В их числе: привлечь консультантов-косметологов, специалистов лечебного массажа, а также мастериц-вязальщиц, кройкиниц, вышивальщиц. Здесь хотя и сделать так, чтобы посетители центра, а это в основном женщины, у которых всегда так мало свободного времени, могли воспользоваться комплексом услуг.

Да и обстановка в самом пока небольшом помещении центра, где царят уют, доброжелательная атмосфера, настраивает на отдых, в котором приятное сочетается с полезным.

Т. ПОЛОНСКАЯ, О. ХАРЧЕНКО.

## Огнем уничтожено...

За 20 дней января в городе произошло 120 пожаров, ущерб от которых составил 8000 сумов. Огонь унес жизни трех человек, еще шесть пострадали от ожогов.

Большое количество пожаров произошло от воспламенения неисправных отопительных приборов или от неправильного их использования. Это, как говорится, сезонная особенность. А вот детская шалость с огнем по-прежнему лидирует среди причин пожаров в Ташкенте.

Вот несколько примеров.

2 января в 2 часа 34 минуты поступило сообщение о пожаре на улице Фароби в

доме № 157. Через три минуты пожарные прибыли к месту происшествия. В 3 часа 16 минут пожар был ликвидирован. Огнем повреждены 150 квадратных метров обрешетки крыши, а также перекрытия потолка кухни и ванной. Как выяснилось, причиной пожара стала неисправный дымоход газовой колонки.

6 января в 09 часов 31 минуту по «01» сообщили о пожаре в доме № 1 на массиве Сергеля-2. Машины прибыли к месту

вызова уже через 5 минут, а через 7 минут пожар был потушен. К счастью, не пострадали ни одного человека — четырехлетняя девочка, которая баловалась со спичками. А вот домашнее имущество придется менять на новое.

Еще один пожар от детской шалости с огнем вспыхнул в этот же день на улице Манжары в доме № 12. Он надолго запомнится трем сестричкам и их родителям. Только благодаря оперативной работе пожарных не произошло трагедии.

Т. ТАДЖИЕВ.

Зам. главного редактора Л. Л. ПАК

ТАШКЕНТСКОЕ ГОРОДСКОЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ПАССАЖИРСКОГО АВТОТРАНСПОРТА «ТАШГОРПАССАВТОТРАНС» ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ КАТЕГОРИИ «Д» И КОНДУКТОРОВ с ташкентской пропиской для работы на городских маршрутах. Заработная плата водителей составляет от 1000 до 2000 сумов, кондукторов - 350-500 сумов. За справками обращайтесь в отдел кадров автопарков и в отдел кадров «Ташгорпассавтотранса». Телефоны: 34-62-48, 34-83-51.

Акционерному обществу «Акмал Икром савдо» и совместному узбекско-немецкому предприятию «БЛН» ТРЕБУЕТСЯ ДЕВУШКА в возрасте от 18 до 25 лет, умеющая работать на принтере, компьютере, пишущей машинке, владеющая иностранным языком-желательно немецким. Обращаться по адресу: Акмал-Икрамовский район, квартал 21, дом 17Б, отдел кадров. Телефон для справок 75-64-98.

### Сберегательный банк ПРЕДЛАГАЕТ

**СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ВКЛАДОВ:**  
 - до востребования;  
 - срочные вклады, принятые на срок: от 1 года до 3 лет; от 3 лет до 5 лет, свыше 5 лет;  
 - детские целевые;  
 - депозитные;  
 - краткосрочные депозитные;  
 - на предъявителя;  
 - специальные жилищные ссудо-сберегательные.

Сохранность ваших денежных средств надежно защищена и гарантирована государством только в учреждениях Сберегательного банка!

**СВЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК ЖДЕТ ВАС!**  
 Телефоны: 33-78-02, 33-51-95.  
 Ташкентское городское управление Сбербанка.

---

**ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ЧЕРЕЗ УЧРЕЖДЕНИЯ СВЕРЕГАТЕЛЬННОГО БАНКА — В ВАШИХ ИНТЕРЕСАХ!**

По вашему желанию заработная плата полностью или частично может перечисляться на ваш счет по аккредитации в любое учреждение Сберегательного банка республики как по месту жительства, так и по месту работы.

Деньги со вклада выдаются в удобное для вас время в полной сумме или частями.

Для тех, кто ценит свое время, узбекский Сберегательный банк производит в разовом порядке и по длительному поручению безличные расчеты по платежам за квартиру, газ, электроэнергию, телефон, содержание детей в детских учреждениях, за коммунальные и другие услуги путем списания этих сумм с вашего счета по вкладу.

**БЕЗНАЛИЧНАЯ ФОРМА ПОПОЛНЕНИЯ СБЕРЕЖЕНИЙ - ДЕЛОВОЙ СТИЛЬ СОВРЕМЕННОГО ЧЕЛОВЕКА!**  
 Ташкентское городское управление Сбербанка.

**ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ ГОРОДСКОЙ ТЕЛЕФОННОЙ СЕТИ!**  
 В связи с реконструкцией АТС-35 с 9 по 25 ФЕВРАЛЯ будут отключены абонентские номера телефонов с 35-60-00 по 35-69-99. ТашгорПО телефонной связи и радиофикации.

**ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ ОБЪЕДИНЕНИЕ НАБОР**

НА КРАТКОСРОЧНЫЕ ПЛАТНЫЕ КУРСЫ раскрой и пошива одежды классическим методом и по методу «Любакс».

Машинного вязания на машинках «Нева» и «Северянка».

Ручного художественного вязания на спицах и крючком.

Машинного вышивки (ришелье, гладь).

Ручной художественной отделки платья (макраме, работы из соломы, мягкой игрушки, искусственных цветов из ткани и кожи).

Курс по выделке меховых шкур.

Ремонт швейных машин всех видов.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 30.  
 Контактные телефоны: днем — 32-47-79, 32-40-84, 35-60-60, 56-03-03, 56-48-83; вечером — 54-18-68, 91-52-95.

Если вас интересуют вопросы трудоустройства или приобретения новой специальности, ПРИГЛАШАЕМ 14 ФЕВРАЛЯ В 10.00 в Центр по подготовке, переподготовке и повышению квалификации незанятого населения г.Ташкента (Шайхантаурский район, ул. Караташ, 44), где состоится очередная **ЯРМАРКА ПРОФЕССИИ И СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ**. Вход свободный.

Ориентир: от площади «Хадра» в сторону Дружбы народов, справа первый дом.  
 Транспорт - автобусы: 28, 35, 42, 91; трамвай - 7, 8, 15, 16; троллейбусы: 4, 8, 20, ост. «Площадь «Хадра».  
 Телефоны: 45-14-68, 45-16-53, 45-16-63.

**ДЛЯ ВАС БУХГАЛТЕРЫ!**

**БЛАГОЧИННАЯ ПРОДУКЦИЯ В ГОТОВОМ ВИДЕ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ**

— Платежные поручения, реестр чеков, заявление на аккредитив, приходные, расходные ордера, накладные, счет-фактура и др. Более 100 видов.

— Книжки: главная, кассовая, начисления зарплат в твердом переплете по 100 листов.

— Книжки канцелярские — 50,100 листов.

— Папки и скоросшиватели.

Заключаем договоры на поставку бумаги в рулох (печатающая, оберточная, упаковочная).

Наш адрес: г.Ташкент, 190 здание «Среднетехэнерго», комната № 229 Тел.: 77-94-56, 77-94-59, метро — станция «Хамза», трамвай: 4,9, остановка «Площадь Актепа».

«СУ-ДЖОК» АКУПУНКТУРА — последние достижения восточной медицины. Методика разработана японской ориентальной ученым профессором Пак Чэжу Ву.

УЗБЕКИСТОН «СУ-ДЖОК АКАДЕМИЯ» Узко-давалаш ва тарбияланиши маркази ТОШКЕНТ шаҳри

УЗБЕКИСТАН Учебно-лечебно-оздоровительный центр «СУ-ДЖОК АКАДЕМИЯ» города Ташкент

Для тех, кто хочет овладеть лечебным методом глубоко и профессионально, «Су-Джок» академия» проводит курсы обучения по полной программе с участием профессора Пак Чэжу Ву.

В программу академии входят: обучение — лечение — оздоровительная гимнастика цигун и ушу.

Первой ступенью «Су-Джок» (кисть-стопа) терапии может легко овладеть каждый человек. Лечение проводится немедикаментозным методом как острых, так и хронических заболеваний.

Ближайший семинар 7 февраля 1995 г. с 15.00 и с 27.02.95 г.

Добро пожаловать в «Су-Джок» академию.  
 Наш адрес: ул. Чиланзарская, 80, гостиница «Шифокор», 1-й этаж.  
 Наш телефон 77-34-63.

**Служба срочных объявлений**

ПРОДАЮТСЯ

- гараж на м-ве Высоковольном, лжи «Фидер» — 195 нов., «Полспорт» 180 с креплен. б/у. Т. 66-11-88.
- 3-комн. кв. (4 этаж). Т. 63-89-11.
- сапоги демисезонные р. 37—39, жен. туфли р. 37 (Югосл.). Т. 24-95-97.
- жилая комната (Чехия) в отл. сост., гараж на платной стоянке рядом с Музеем искусств. Т. 54-09-24.
- шифоньер, холост, шв. маш. «Чайка-142», письмен. стол, двухпальн. кровать. Т. 74-77-91.
- дача в п. Майский (кап. дом, 12 сот.), пианино. Т. 56-83-60.
- имп. стена, спальня, кн. стена с секретером, туалетка, хр. диван, шв. маш. «Суперверитас».
- спальня «Карельская берега», тренажер «Здоровье», п-но «Рослер», ТВ «Горизонт ПТ-41», ковры, стр. маш. «Маяна», в/м-га. «ВМЦ-8220». Т. 54-27-00.

**КУПИТЬ**

- или возьму в аренду недорого участок земли или 1-комн. кв. на 1 этаже волье автодороги. Т. 55-85-38.
- дом с отдельным двором в р-не Госпитального рынка, гост. «Россия». Т. 55-85-88.

**РАЗНОЕ**

- Сниму кв. в Мирзо-Улукбекском р-не. Т. 66-11-88.
- Ищу помощника для работы по строительству. Т. 66-11-88.

**УТЕРЯННЫЕ**

- Свидетельство о неполном среднем образовании Б № 991764, выданное вечерней школой № 20 г. Ташкента на имя Красильникова Владимира Николаевича.
- Свидетельство о неполном среднем образовании Б № 291175, выданное вечерней школой № 20 г. Ташкента на имя Крайновой Светланы Михайловны.
- Диплом МВ-1 № 058399, выд. ТАСН на имя Усманова Нофуля Фарадиловича.

**СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ.**

**БООО ТОРГОВЫЙ ДОМ «БАРАКА»**  
 Акмал-Икрамовского района с 1 марта ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.  
 Телефон 74-97-42.  
 Адрес: массив Чиланзар, кв. В-13, дом 1.

Ташкентский городской совет Народно-демократической партии Узбекистана выражает глубокие соболезнования первому секретарю Бектемировского районного совета ИДПУ Узбекистана Маматкуловой Рано Темуровне по поводу кончины ее отца **МАМАТКУЛОВА ТЕМУРБАЯ**.

Учредитель — **ХОКМИЯТ Г. Ташкента** / Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 10

Адрес редакции: 700000, г. Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.

Телефоны: отдел писем ~ 33-29-70; отдел рекламы и объявлений ~ 56-54-68, 32-56-66.

Ответственность за достоверность сведений в рекламе и объявлениях несет рекламодатель.

По вопросам доставки обращайтесь в почтовые отделения по месту жительства или в отдел эксплуатации ГСП «Тошкент почта» по телефону 33-74-05

Способ печати ~ офсетный. Формат ~ А-2. Объем ~ 2 п. л. Индекс ~ 64691.

Шрифотграфия издательско-полиграфического концерна «Шарк». Адрес предприятия: ул. Булок Шурон, 41.